MALTA

QORTI CIVILI
PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE

Seduta ta' l-10 ta' Ottubru, 2006

Citazzjoni Numru. 1860/1999/1

Middle Sea Insurance plc kif surrogati fid-drittijiet ta' l-assigurat taghhom C.P. Trading Co. Ltd. abbazi tal-ligi u tal-Polza ta' Assigurazzjoni.

vs.

Gollcher Company Limited bhala mandatorji specjali/agenti tas-socjeta' L.C.L. Express Services S.L. u bhala operaturi tat-Terminal f'Hal-Far Groupage.

Il-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Rat ic-citazzjoni tas-socjeta` attrici datata 18 ta' Awissu 1999 pprezentata quddiem din il-Qorti diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Noel Arrigo a fol. 1 tal-process fejn gie premess:-

Illi l-assigurat tas-socjeta’ attrici kien ghamel uzu mis-servizzi illi toffri s-socjeta’ konvenuta *nomine*, u dan billi l-istess socjeta’ konvenuta *nomine* nghatat l-inkarigu sabiex tittrasporta *container* mill-Port ta’ Barcelona fi Spanja ghall-Malta.

Illi meta l-imsemmi *container*, numru ICSU1430170, tghabba fuq il-vapur ‘CGM Pascal’ fi Spanja huwa kien jikkontjeni mija u hamsa u sittin (165) il-pakkett jew “*carton*” ta’ lewz differenti, kif jidher *mill-bill of lading* datat 3 ta’ Ottubru 1998, hawn anness u mmarkat bhala Dok. “A”.

Illi meta infetah l-imsemmi *container* u cjoe’ mal-wasla tieghu f’Malta, instab illi kien fih biss mija u tletin (130) pakkett jew *“carton”* mill-mija u hamsa u sittin (165) illi kienu telqu minn Spanja, u dan kif jidher mir-*“Release Order”* mahrug mid-Dipartiment tad-Dwana hawn immarkata bhala Dok “B”.

Illi s-socjeta` attrici rimborsat lill-assigurat taghha ghad-danni li huwa sofra u dan *ai termini* tal-polza ta’ assigurazzjoni numru 30/10088/033, liema danni kienu jammontaw ghas-somma ta’ tlett elef erba’ mija u hamsa u tmenin lira maltin u tnejn u sebghin centezmu [Lm3,485.72], skond l-*“Adjustment of claim form”*, hawn anness u mmarkat bhala Dok. “C”.

Illi *in vista* tas-suespost is-socjeta’ attrici giet surrogata fid-drittijiet ta’ l-assigurat taghha skond is-*“Subrogation Form”* datat 12 ta’ Jannar 1999 hawn anness u mmarkat bhala Dok. “D” u skond il-ligi.

Illi s-socjeta’ konvenuta *proprio et nomine* naqset milli tiehu l-prekawzjonijiet necessarji sabiex tissalvagwardja l-merkanzija propjeta’ ta’ l-assigurat tas-socjeta’ attrici, waqt illi l-istess kien taht il-kura u kustodja taghha.

Illi ghalhekk l-istess socjeta’ attrici talbet li s-socjeta’ konvenuta tghid ghaliex din il-Qorti m’ghandhiex:-

1. Tiddikjara illi s-socjeta` konvenuta *pro et nomine* jew min minnhom hija responsabbli ghad-danni illi soffriet is-socjeta` attrici;

2. Tillikwida d-danni sofferti mis-socjeta` attrici fis-somma ta' Lm3,485.72 jew somma verjuri;

3. Tikkundanna lill-istess socjeta` konvenuta *pro et nomine* jew min minnhom sabiex thallas lis-socjeta` attrici s-somma hekk likwidata. – Kollox skond kif intqal fuq u ghar-ragunijiet premessi.

Bl-imghax mid-data tal-hlas u bl-ispejjes inkluzi Lm20 tal-konsult kontra s-socjeta` konvenuta *pro et nomine.*

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta` attrici a fol. 3 u 4 tal-process;

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti mehmuza a fol. 5 sa 9 tal-process.

Rat il-polza ta' karigu esebita bhala Dok. "A" a fol. 6 tal-process; *"release order"* – Dok. "B" a fol. 7 tal-process fuq *container* Numru ICSU1430170 li kien fih 165 *"colli"* u fuq it-tergo tieghu hemm li kienu *"released 130 ctns – 19/10/1998"* (Frank Buckwell); *"Assessment of Claim"* – Dok. "C" – l-ammont ta' Lm3,85.72 –fol. 8; u *subrogation form* datata 7 ta' Ottubru 1998 – Dok. "D" – fol.9. u ffirmata fit-12 ta' Jannar 1999 minn Patrick Gauci li ddikjara li rcieva pagament ta' Lm3,485.72 minghand is-socjeta' attrici.

Rat id-digriet tat-18 ta' Novembru 1999 tal-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Noel Arrigo fejn appuntat il-kawza ghas-smiegh ghad-9 ta' Marzu 2000.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta datata 22 ta' Frar 2000 a fol. 14 tal-process fejn gie eccepit:-

(1) Illi fl-ewwel lok, “Gollcher Company Limited” ma ghadhiex l-agent tas-socjeta’ estera LCL Express Services S.L. u kwindi l-atturi ghandhom jirregolaw ruhhom fuq dan l-aspett.

(2) Illi subordinatament fil-mertu u in kwantu t-talbiet attrici huma diretti fil-konfront ta’ Gollcher Company Limited *de proprio* bhala l-operaturi tal-*bond* taghhom, l-eccipjenti mhumiex responsabbli ghall-hsarat lamentati u fi kwalunkwe kaz kull responsabbilta’ li tista’ tigi kostatata fil-konfront taghhom hija limitata *ai termini* tal-polza ta’ kariku u tal-ligi applikabbli.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tas-socjeta` konvenuta u l-lista tax-xhieda a fol. 15 tal-process.

Rat il-verbali tas-seduti quddiem din il-Qorti hekk diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Noel Arrigo tad-9 ta’ Marzu 2000 a fol. 16 tal-process fejn deher Dr. Stefan Camilleri li assocja ruhu fil-patrocinju tas-socjeta’ attrici u talab differiment biex jirregola ruhu fir-rigward ta’ l-ewwel eccezzjoni fuq il-mertu, u l-kawza giet differita ghal dan l-iskop ghas-27 ta’ April 2000; tas-27 ta’ April 2000; tal-14 ta’ Gunju 2000; tas-6 ta’ Novembru 2000; tal-24 ta’ April 2001; u tas-26 ta’ Settembru 2001 fejn dehru l-avukati rispettivi tal-partijiet u rapprezentant tal-konvenut. Xehed **Michael Chetcuti** (fol 22 sa 24) u l-kontro-ezami tax-xhud sar minn Dr. Stefan Camilleri. L-ewwel eccezjoni giet trattata u l-kawza giet differita ghall-25 ta’ Jannar 2002.

Rat l-avviz tal-Qorti kif diversament presjeduta tal-25 ta’ Jannar 2002 fejn il-kawza giet differita ghal quddiem il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef David Scicluna ghas-6 ta’ Frar 2002.

Rat il-verbali tas-seduti mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef David Scicluna tas-6 ta’ Frar 2002 a fol. 31 tal-process fejn dehru Dr. Joseph Schembri u Dr. Stefan Camilleri ghas-

socjeta’ attrici li nformaw lill-Qorti li din il-kawza kienet sentenza preliminarja. Il-Qorti ddikjarat li ghalkemm din il-kawza tidher li giet assenjata lil din il-Qorti kif presjeduta, il-process ma tqieghedx ghad-dispozizzjoni taghha u ghalhekk hija sprovista mill-process. Il-kawza giet differita ghall-10 ta’ April 2002; tal-10 ta’ April 2002 fejn deher Dr Joseph Schembri u l-kawza giet differita ghat-30 ta’ Mejju 2002 ghas-sentenza preliminari fuq l-ewwel punt imqajjem.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef David Scicluna tat-30 ta’ Mejju 2002 a fol 39 tal-process fejn meta ssejhet il-kawza ma deher hadd. Il-kawza giet deciza *in parte*. Il-Qorti laqghet l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta’ konvenuta fejn iddikjarat li s-socjeta’ konvenuta Gollcher Company Limited “bhala mandatarja specjali/agenti” m’ghandhiex *locus standi* fil-kawza izda halliet mpregudikata l-kwistjoni dwar l-ispejjez f’dan l-istadju. Il-kawza giet differita ghas-19 ta’ Novembru 2002 sabiex is-socjeta’ attrici tirrregola ruhha u/jew ghall-provi tas-socjeta’ attrici.

Rat il-verbali tas-seduti tas-19 ta’ Novembru 2002 mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Noel Cuschieri a fol 40 tal-process fejn il-kawza giet differita ghall-4 ta’ Frar 2003 ghall-provi tas-socjeta’ attrici; u tal-4 ta’ Frar 2003 fejn deher Dr. Stefan Camilleri ghas-socjeta’ attrici u Dr. Louis Cassar Pullicino ghas-socjeta’ konvenuta. Deher Alan Dimech rapprezentant tas-socjeta’ attrici. Rat ix-xhieda ta’ **Alan Dimech** li kien jahdem ghas-socjeta’ England Insurance bhala agenti tas-socjeta’ attrici (fol 44 sa 47) li esebixxa l-*Marine Cargo Insurance Policy* – Dok. “AD 1” – fol. 47; **Frank Buckwell** fizzjal tad-Dwana (fol 48 sa 52) u **Peter Fleri Soler** (fol 53 sa 66) ilkoll prodotti mis-socjeta’ attrici. Patrick Gauci debitament ingunt imsejjah tliet darbiet ma deherx u l-Qorti sabitu hati ta’ disprezz u mmultatu Lm30 multa. Il-kawza giet differita ghad-29 ta’ April 2003.
Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onorevoli Mhallef Noel Cuschieri tad-29 ta’ April 2003 (fol 69) fejn dehru d-

difensuri tal-partijiet u xehed **Carmel Gauci** prodott mis-socjeta' attrici. Il-kawza giet differita ghal-provi kollha ghas-17 ta' Gunju 2003; tas-17 ta' Gunju 2003 fejn deher Dr. Stefan Camilleri ghas-socjeta' attrici u Dr. Louis Cassar Pullicino ghas-socjeta' konvenuta. Dr Camilleri talab zmien biex jirregola ruhu fid-dawl tas-sentenza preliminari minn din il-Qorti u l-kawza giet differita ghat-8 ta' Ottubru 2003 ghal dan l-iskop; u tat-8 ta' Ottubru 2003 fejn deher Dr. Stefan Camilleri ghas-socjeta' attrici li qara u pprezenta nota ta' cessjoni fil-konfront tas-socjeta' konvenuta *qua* agent tas-socjeta' konvenuta. Il-kawza giet differita ghal-provi attrici u prezentata ta' l-affidavits ghas-16 ta' Jannar 2004 ; tas-16 ta' Jannar 2004 (fol 79) fejn dehru d-difensuri tal-partijiet. Xehed **Frank Buckwell** u l-kawza giet differita ghat-3 ta' Marzu 2004 ghall-provi attrici; tat-3 ta' Marzu 2004 fejn deher Dr. Louis Cassar Pullicino ghas-socjeta' konvenuta. Ix-xhud Colin Micallef issejjah u baqa' ma deherx, izda kien hemm fil-konfront tieghu riferta negattiva. Il-kawza giet differita ghat-30 ta' April 2004 ghall-provi attrici; tat-30 ta' April 2004 fejn dehru Dr. Louis Cassar Pullicino ghas-socjeta' konvenuta u Dr Stefan Camilleri ghas-socjeta' attrici li ddikjara li s-socjeta attrici ezawriet il-provi taghha u l-kawza giet differita ghat-8 ta' Gunju 2004; tat-8 ta' Gunju 2004; tad-19 ta' Ottubru 2004; tal-14 ta' Dicembru 2004; tas-16 ta' Frar 2005; u tat-12 ta' April 2005 fejn deher Dr. Lennart Depasquale ghas-socjeta' attrici u Dr. Louis Cassar Pullicino ghas-socjeta' konvenuta. Xehed **Colin Micallef** prodott mis-socjeta' konvenuta. Dr Cassar Pullicino iddikjara li s-socjeta` konvenuta ghalqet il-provi u l-kawza giet differita ghall-25 ta' Mejju 2005 ghall-kontro-ezami, jekk ikun il-kaz, ta' Colin Micallef; tal-25 ta' Mejju 2005; tat-18 ta'-Ottubru 2005; u tas-6 ta' Dicembru 2005.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma quddiem din il-Qorti kif attwalment presjeduta datat 12 ta' Jannar 2006 a fol 109 tal-process fejn dehru Dr. Joseph Schembri ghall-konvenuti u Dr. Stefan Camilleri ghas-socjeta` attrici u Dr. Louis Cassar Pullicino li qablu li kull ma' baqa' isir hu l-kontro-ezami ta' l-affidavit ta' Colin Micallef. Il-kawza giet differita ghal dan l-iskop ghall-4 ta' April 2006.

Rat il-verbal tas-seduta tal-4 ta' April 2006 (fol 112) mizmuma quddiem din il-Qorti kif presjeduta fejn deher Dr. Stefan Camilleri ghas-socjeta` attrici. Dr Louis Cassar Pullicino ghas-socjeta' konvenuta ssejjah diversi drabi baqa' ma deherx. Xehed in kontro-ezami **Colin Micallef** u Dr. Stefan Camilleri iddikjara l-provi tieghu maghluqa u talab li jipprezenta nota ta' osservazzjonijiet. Il-Qorti laqghet it-talba u pprefeggiet terminu ta' erbghin (40) gurnata lis-socjeta` attrici biex jipprezentaw n-nota ta' osservazzjonijiet bil-visto/notifika lid-difensur tal-kontro-parti li kellhom erbghin (40) gurnata biex jirrispondu mid-data tan-notifika ta' osservazzjonijiet, b'dan li jekk in-nota attrici ma tigix ipprezentata fit-terminu ndikat, it-terminu ghan-nota tas-socjeta` konvenuta jibda jghaddi mill-gheluq tat-terminu moghti lis-socjeta` attrici. Il-kawza giet differita ghas-sentenza ghall-10 ta' Ottubru 2006.

Rat l-atti kollha pprezentati mill-partijiet rispettivi, inkluz ix-xhieda kollha prodotta u d-dokumenti esebiti.

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tas-socjeta` attrici datata 21 t'April 2006.

Rat in-nota responsiva tas-socjeta` konvenuta datata 6 ta' Gunju 2006.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

II. KONSIDERAZZJONIJIET.

Illi din hija kawza fejn is-socjeta' attrici bhala socjeta' assiguratrici u kif surrugata fid-drittijiet tas-socjeta' minnha assigurata C.P. Trading Company Limited qed titlob li s-socjeta' konvenuta tigi ddikjarata bhala responsabbli ghan-nuqqasijiet li nstabu fil-merkanzija tal-assigurat taghha li kienet moghobbija fi *groupage container* Numru ICSU 1430170 u liema merkanzija kienet tikkonsisti fi 165 pakett u/jew xkora kif jirrizulta fil-verita' fil-polza ta' karigu relattiva.

Illi mill-provi prodotti jirrizulta li fil-fatt il-konsennatarju ha biss l-ammont ta’ 130 pakkett jew xkora b’dan ghalhekk li kien hemm nuqqas ta’ 35 pakkett.

Illi il-fatt dwar dan xehed il-fizzjal tad-Dwana Frank Buckwell li sostna gew irrilaxxati 130 kartuna minn 165 u dan fid-data tad-19 ta’ Ottubru 1998 kif jirrizulta mill-firma ta’ ufficjal tad-dwana fuq il-formula tar-rilaxx mid-Dwana a tergo ta’ fol. 7 tal-process f’Dok. “B” – wkoll a fol. 52 tal-process. Huwa xehed li l-merkanzija giet rilaxxata meta kienet fil-Bonded Stores tas-socjeta’ konvenuta izda ma kienx prezenti meta infetah l-istess *container* li kien *groupage container.*

Illi mix-xhieda ta’ Peter Fleri Soler jirrizulta li l-*container* in kwistjoni ttella’ Hal Far u infetah fil-presenza tal-Bond Operator tas-socjeta’ konvenuta Colin Micallef – ma jidhirx li s-sigill ta’ l-istess *container* gie miksur quddiem il-presenza ta’ fizzjal tad-Dwana, u jinghad li meta l-istess merkanzija kienet qed tinhatt instab li l-imsemmija merkanzija kienet bil-hsara kif indikata f’dik li tissejjah bhala Form 1 C u wara sar ukoll dak li jissejjah *“out turn report”* li fuqu l-*bond operator* indika li kien hemm *“sacks spilling contents”.*

Illi fil-fatt l-istess xhud jghid li meta huwa kien kiteb hekk dan kif ifisser li:-

“is-sacks kienu miftuhin u neqsin u kien hemm thirty five (35) bags short upon racking. Jigifieri meta dahhalhom fil-Bond, meta kien qed jghodd il-kaxxi biex jaghmel it-tally mad-dokument li kellu, innota li hemm thirty five bags short upon racking” – fol. 56”. Fil-fatt gie esebit dak li jissejjah l-*FORM NO. 1c* bhala Dok. “PFS 1” a fol. 59 minn fejn hemm indikat li fejn hemm 165 *packages* –ALMONDS - tas-socjeta’ C.P. Trading Co. Ltd. hemm rimarka *“rec’d damaged”* u fil-fatt hemm ukoll ittimbrat fuq l-istess rapport b’ittri kbar *“CONSIGNMENT TO BE EXAMINED”.* Dan huwa datat 13 ta’ Ottubru 1998. Fir-*revised out-turn report* datat 13 ta’ Ottubru 1998 esebit bhala Dok. “PFS 2” a fol. 61 tal-process fejn il-*bill of lading* 1650 hemm is-segwenti

kliem *"sacks spilling contents and received loose packages (35 bags short after racking)".*

Illi Colin Micallef il-*bond operator* ta' dak iz-zmien mas-socjeta' konvenuta irrefera ghad-dokumenti indikati bhala "CM 1" u Dok. "CM 2" a fol. 100 u 102 tal-process, li fil-fatt l-ahhar wiehed huwa l-istess dokument pprezentat bhala Dok. "PFS 2" a fol. 61 tal-process. Qal li d-dwana ticcekkja li s-sigill tal-*contanier* kien intatt u li dan kien konformi mal-Form C u wara jinfetah il-*container.* Sostna li l-merkanzija kienet minghajr *pallets* meta giet stivata sabiex tidhol iktar merkanzija fil-*container* u dan sar meta l-istess taghbba minn Spanja, u b'konsegwenza ta' dan xpakkaw l-ixkejjer u b'hekk tferxet il-merkanzija, u fil-kaz in partikolari kien hemm dak li x-xhud sejjah bhala *"spilling of contents"* kif hemm fuq kollox indikat fid-dokumenti esebiti; peress li f'dak il-hin huwa ma kellux f'idejh id-dokument dwar il-kwantijiet tal-merkanzija u dan gie ghandu meta r-ricevuturi tax-xoghol gew ghall-konsenja ta' l-istess xoghol, u anke peress li x-xoghol kien bla marki, huwa setgha jikkonstata kemm kien hemm nuqqas u ghalhekk ghall-*item* deskritta bin-numru 1650 kien hemm 35 xkora nieqsa u konsegwenza ta' dan intbaghtet *fax* datata 15 ta' Ottubru 1998 lis-socjeta' speditrici LCL Express Services S.L. Barcellona bhala Dok. "CM 3" a fol, 103 tal-process fejn jinghad li:-

"We attach herewith a revised out turn report, re above, wherein you will notice that further investigations reveal that a qauntity of bags were received short ex Bills of Lading Nos. 1649 and 1650".

"In this respect please be advised that as can be seen from the attached photograph, these bags are received inside the container in a loose condition, several of which are also damaged".

Illi l-istess xhud minkejja li ghadda dan iz-zmien kollu baqa' jsostni t-tezi tieghu anke fix-xhieda li huwa ta quddiem din il-Qorti fl-4 ta' April 2006 fejn spjega li dik li tissejjah bhala il-Form 1C issir gurnata qabel ma' jinfetah il-*container* – Dok. "PFS 1" – u li l-istess formola kienet

iffirmata minnu u fiha kien indika li kien ircieva l-merkanzija mertu tal-kawza odjerna bil-hsara u dan fit-13 ta' Ottubru 1998 u dan sar jaf biha u s'intendi ra meta infetah il-*container.* Fuq domandi ta' l-avukat tas-socjeta' attrici huwa spejga ukoll li huwa ma setax jindika x'kien hemm nuqqas dak il-hin pero' setgha jispecifika kif fil-fatt ghamel li kien hemm *"sacks spilling contents";* jghid li sussegwentement ghamel rapport iehor fejn hemm miktub li *"sacks spilling contents and received loose packages (35 bags short upon racking)"* (Dok. "CM 2" – fol. 102) u dan datat 15 ta' Ottubru 1998 u mistoqsi ghaliex kien biss f'dan ir-rapport li semma' li kien hemm nuqqasijiet, u qal li l-ixkejjer jew boroz u l-merkanzija ma kenitx immarkata u kien biss meta gie l-importatur li dan setgha jigi kkonstatat ma' l-*invoice* u meta jigi migbur ukoll dak li kien inxterred u fil-fatt dan kien kollu indikat meta l-importatur gie biex jiehu l-merkanzija dak il-hin. Fil-fatt a fol. 62 tal-process hemm ritratt mad-dokument "PFS 2" li juri l-istat tal-merkanzija li nstabet mis-socjeta' konvenuta meta infetah l-istess *container*, u wkoll li fid-19 ta' Ottubru 1998 – data tar-rilaxx ta' l-istess merkanzija mill-ufficjal tad-Dwana – kif jidher *a tergo* ta' fol. 7 – f'Dok. "B" hemm li kawza ta' l-istess giet rilaxxata biss 130 kartuna, *item*, borza jew pakkett u din iffirmata mill-ufficjali tad-Dwana u dan anke skond dak li jirrizulta mix-xhieda ta' l-imsemmi Frank Buckwell, inkluza dik moghtija fis-16 ta' Jannar 2004, tant li dan sostna, li l-ezami tax-xoghol li jkun hiereg isir mill-fizzjal tad-dwana.

Illi minn dan kollu din il-Qorti thoss li l-azzjoni attrici fil-konfront tas-socjeta' konvenuta Gollcher Company Limited u din bhala operatur tat-Terminal f'Hal Far ma gietx ippruvata u dan ghaliex il-provi juru li meta l-istess merkanzija ta' l-importatur inkwistjoni waslet fi *groupage container* ghand is-socjeta' konvenuta u infetah il-*container*, din l-istess merkanzija gja kienet bil-hsara u dwar dan hemm ix-xhieda ta' Peter Paul Fleri u ta' Colin Micallef, u dan jinsab ikkorroborat ukoll mid-dokumenti kollha esebiti u li saret ampja riferenza ghalihom f'din id-decizjoni, u dawn jinkludu l-Form 1 C, l-*out-turn report* datat 14 ta' Ottubru 1998 u r-*revised out-turn report* datat 15 ta' Ottubru 1998 u dan apparti ir-rilaxx mill-fizzjal tad-

dwana datat 19 ta' Ottubru 1998. Certament f'dawn ic-cirkostanzi kollha u provi prodotti ma jistax jinghad li l-azzjoni attrici fil-konfront tas-socjeta' konvenuta, u din biss fil-veste taghha ta' operatur ta' l-istess *terminal* u bond f'Hal Far, giet b'xi mod ipprvata anzi l-provi kollha juru li l-istess merkanzija giet ricevuta mis-socjeta' konvenuta fil-kwalita' taghha hawn indikata bil-hsara u wara verifiki bin-nieqes.

Illi anzi jinghad li x-xhieda ta' Charles Gauci, ghan-nom tas-socjeta' importatrici, tkompli tikkonferma t-tezi tas-socjeta' konvenuta li jghid li fil-presenza tal-fizzjal tad-Dwana gie ezaminat ix-xoghol u li kien hemm xoghol nieqes mill-konsenja tieghu. Fil-fatt jinghad li kien l-oneru ta' prova tas-socjeta' attrici li tipprova li tali nuqqas kien dovut lejn l-agir jew in-nuqqas tas-socjeta' konvenuta, oneru li din il-Qorti thoss li s-socjeta' attrici fl-ebda mod ma ppruvat jew issodisfatt. Fil-fatt din il-Qorti thoss li kif inghad il-provi huma anke oltre minn hekk u jipprovaw it-tezi tas-socjeta' konvenuta li hija ma kienet bl-ebda mod responsabbli ghan-nuqqas allegat.

Illi ovvjament huwa biss f'dawn il-parametri li din il-kawza tista' llum diga deciza u dan peress li b'sentenza tat-30 ta' Mejju 2002 l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta giet milqugha u fil-fatt gie ddikjarat li l-azzjoni attrici ma setghetx tkompli kontra l-istess socjeta' Gollcher Company Limited "bhala mandatarja specjali/agenti" tas-socjeta' L.C.L Express Services S. L, u dan ghaliex l-istess socjeta' konvenuta ma kenitx ghadha agent ta' l-istess; fil-fatt s-socjeta' attrici konsegwenti ghall-istess sentenza pprezentat nota datata 8 ta' Ottubru 2003 a fol. 76 tal-process fejn abbazi ta' liema cediet l-atti tal-kawza limitatament fil-konfront tas-socjeta' *"Gollcher Company Limited fil-kwalita' taghha ta' agent tas-socjeta' estera LCL Express Services S.L.".* B'hekk inghatat is-sentenza biss fit-termini fuq indikati u fil-veste rimanenti tas-socjeta' konvenuta kif fuq spjegat.

Illi ghalhekk it-talbiet attrici fil-konfront tas-socjeta' konvenuta qed jigu michuda.

Ill. KONKLUZJONI.

Illi ghalhekk ghal dawn il-motivi din il-Qorti **taqta’ u tiddiciedi,** billi fil-waqt tilqa’ it-tieni eccezzjoni tas-socjeta’ konvenuta in kwantu l-istess hija kompatibbli ma’ dak hawn premess, **tichad it-talbiet attrici *stante* li huma infondati fil-fatt u fid-dritt** ghar-ragunijiet indikati u decizi f’din is-sentenza.

Bl-ispejjez kollha tal-kawza nkluzi dawk tad-decizjoni tat-30 ta’ Marzu 2002 kontra s-socjeta’ attrici.

Moqrija

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------